

**Zeitschrift:** Alpexpress. Ticino : la rivista di AlpTransit San Gottardo SA

**Herausgeber:** AlpTransit San Gottardo SA

**Band:** - (2012)

**Heft:** 1

**Vorwort:** Nel Futuro con Entusiasmo

**Autor:** Simoni, Renzo

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

**Download PDF:** 28.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## **NEL FUTURO CON ENTUSIASMO**

AlpTransit San Gottardo SA guarda all'anno trascorso con soddisfazione. Con la conclusione dei lavori di avanzamento alla Galleria di base del San Gottardo e l'inizio dell'installazione della tecnica ferroviaria è cominciata una nuova fase per la realizzazione della NFTA sull'asse del San Gottardo.

AlpTransit San Gottardo SA ha pertanto adeguato la sua organizzazione a questa nuova fase. I dipartimenti «Costruzione tunnel e tracciato San Gottardo e Ceneri», fin qui gestiti in maniera separata, vengono riuniti. Inoltre alla Direzione generale è stato aggiunto un nuovo dipartimento «Messa in esercizio». Per la nostra rivista informativa abbiamo inoltre pensato a un nuovo e più fresco design che garantirà anche in futuro un'informazione diretta sullo stato dei lavori del progetto AlpTransit.

Buona lettura!



**Renzo Simoni**

Presidente della Direzione  
AlpTransit San Gottardo SA